

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIV.-Oficinas y talleres CANALIJAS, 16

LEBILILLA.-Martes 28 de Diciembre de 1915-FRANQUEO CONCERTADO

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES - - - NÚM. 9.537

## LA "AVENTURA" DE MARRUECOS

Mucho se ha discutiendo acerca de la conveniencia, oportunidad y modalidades de la actuación del Estado español en Marruecos, y como sedimento de la pública controversia sobre estos extremos ha emanado en la opinión el calificativo de *aventura* para toda actuación española en relación con aquel Imperio. Si toda aventura entraña duda en la finalidad o resultados, el recelo con que mira el país cuanto atañe a Marruecos nos permite inferir su pesimista solución de la incógnita y su disposición a archivar con aquella amarga etiqueta todo el generoso derroche de heroísmo, inteligencia y perseverante voluntad del Ejército español en la zona que, a la influencia de España, adjudicaron las naciones. Mas la patriótica y perseverante labor de estos hombres beneméritos va mostrando su fruto, y la pacificación del territorio ocupado, encomendada al genio político del General Gómez Jordana, pasa rápidamente de aspiración a realidad, y con ello se patentiza más el mal de aquel apartamiento del país. En armonía con esta fructífera actuación debiera haber existido la del elemento español creador de riqueza, que, cooperando a los fines del elemento militar, y facilitando su cometido, convirtiera en valores españoles los cuantiosos de la zona influenciada por España. Aquel recelo mostrado por los españoles a las cosas de Marruecos ha impedido tuviera esa acción económica toda la intensidad debida, y, no se han malogrado para España los esfuerzos hechos, porque la actual perturbación mundial puso momentáneamente o' a la expansión de los capitales colonizadores. En otras circunstancias, los capitales y el trabajo extranjeros hubieran ido en pos de nuestros batallones, extranjerizando lo que españolizaban el valor y la sangre de nuestros soldados.

El marcado desvío del país a las empresas marroquíes constituye honda preocupación en todo amante del Marruecos español, y, por ello, hemos de apelar al patriotismo de las clases adineradas, señalándoles el camino para coronar con su esfuerzo, y en bien de España, la obra emprendida. Seguros estamos de que han de atendernos, y, merced a ellos, a la vista de España y al amparo de su bandera encontrarán en tierras de Marruecos nuestros hermanos emigrantes esa sólida ventura que hoy les lleva a tierras tan lejanas que casi no les alcanza la protección de la Madre, y tan amortiguado llega el eco de sus glorias y su nombre. Para ello, para conseguir ese encauzamiento de los elementos creadores de riqueza, trabajo y capital, precisa predicar con el ejemplo los españoles acudidos, y no podrán encontrar excusa para su desvío, que no podría armonizarse con la práctica de llevar a sus carteras de valores los de naciones y empresas extranjeras, de las que no es posible tener conocimiento continuado y cierto. La facilidad de comunicaciones con Marruecos, y la mayor de que dispone el capitalista español para conocer de las personas y empresas nacionales que en Marruecos actúan, son garantía para los timoratos, y los márgenes de beneficio que ofrece la riqueza totalmente inexplorada de la zona de influencia española debieran servir de halago a los ambiciosos. No puede el capital español eludir la patriótica labor que se le ofrece, y, si a Marruecos acude, sobre encontrar remuneración halagosa, trocará en venturosa afirmación la duda de nuestra *aventura marroquí*.

Con marcada complacencia hemos dado preferente lugar al transcrito artículo, inserto en el primer número de «España Colonizadora», notable revista fundada en Madrid con patrióticos fines. Ese lenguaje noble y elevado; esa confianza en el porvenir de nuestra zona de influencia; ese llamamiento a los capitales españoles para que vengán a Marruecos y secunden la obra del Ejército, ha de llevar alientos a los que viven en la eterna duda sobre la actuación española en el Norte de África.

Tiene razón el articulista al decir, que el desvío del país a las empresas marroquíes constituye honda preocupación en todo amante del Marruecos español. Pero ello no debe desanimarnos; por el contrario, será acicate que nos infunda mayores bríos a cuan os luchamos por el éxito de España en el Magreb.

## Notas del campamento

### LA MUSA POPULAR

La musa popular, la bendita musa de terciado mantón y zapato bajo de relumbrante charol; esa musa que formó el alma del pueblo español, impulsándole a cantar en romancescos versos sus quereres y sus sentires, con su andar menudito y ondulante ha pasado por estos campos africanos, acariciando con suavidades de profesional honesta la frente del soldado para conmovier su espíritu y levantar su ánimo el día de Noche Buena. Noche de añoranzas, de promesas, de recuerdos, de ternuras: noche feliz en que se olvidan, si quiera sea por momentos breves, odios y rencillas, pasiones pobres y torpezas de espíritu.

Y esa musa gentil, heroica, tierna como una madre y pura como una virgen, ha pulido la lira una vez más y por boca de sus hijos ha lanzado al aire, con plácida música, los villancicos del soldado. Y a su influjo ha sabido hacer vibrar las distintas cuerdas del sentir humilde, haciendo versos de abrumadora sencillez, sin oropeles, pero con fuerza suficiente para enriquecer la literatura popular; el libro en el que el pueblo deleita sus oídos: el libro de todos.

Recogidos al azar, llegaron a mí algunos villancicos cantados por el soldado en pleno campo y a plena voz, después de una sabrosa cena, a la que aludo la siguiente copia:

Madre, no pases pesar por tu hijo, que en estas tierras también cenan los soldados turrónes y cosas *güenas*.

Y la misma musa maja que con su pincel inmortalizó Goya inspiró esta otra, que refleja las ilusiones de un hombre joven, sano y lleno de honrosos entusiasmos:

En mi tienda de campaña me he pasado la Noche Güena, pensando en Dios, en mi Patria y en... lo que *tú* me morana.

Y el ingenio de la musa pueblo inspiró una más, llena de deseos de engrandecimiento y fe en el porvenir:

Con una sabrosa cena celebró en Kunt esta Pascua. Quiera Dios que la que viene pueda tomar *café* on *taza*.

Y después otra en que la nota cómica revolotea alegre como una cinta encasabellada, diciendo:

El tinte me ha *irsequeño* con dos *tortas* y con *leña* pa que comiera y caliente pasara esta Noche Buena.

Desde el toque sentimental al cómico, la musa recorrió todo el pentágrama de su inspiración y presidió la alegría de nuestro soldado en la Pascua del año quince, segura de volver tan *rozagante* y *meza* como siempre.

Y entre nubes, con su andar menudito y ondulante, desapareció la musa popular, la bendita musa de terciado mantón y charolado zapato, dejando estufios de paz y amor en el alma del pueblo, de ese pueblo en cuya cuna se nació el soldado español, que sueña con tomar *café* en *taza* después de una sabrosa cena.

Jesús de Mijares

## Un submarino en la Mar Chica

### La primera noticia. Hacia la bocana. Cómo se encuentra el sumergible

Esta madrugada llegó hasta nosotros la noticia de haber aparecido en las proximidades de la bocana de la Mar Chica un sumergible, de nacionalidad desconocida, suponiéndose que debía hallarse preso entre las arenas, pues desde dos horas antes permanecía en la misma posición.

Inmediatamente marchamos a la bocana, utilizando el magnífico automóvil del *Gato*, con el cual tropezamos en la plaza de España, cuando conducía a su propietario a Seluán.

En la bocana pudimos confirmar la veracidad de la noticia. Un periscopio emerge de las aguas, sin que se distinguiese la nacionalidad, no obstante la luna menguante y los buenos gemelos de que fuimos provistos.

Se supone que el submarino ha encallado en las arenas acumuladas por los temporales en la bocana. Tan pronto amanezca se adoptarán disposiciones para comunicar con los tripulantes del submarino por el periscopio.

Siendo más fácil el viaje por mar que por tierra, se les prepara hoy un magnífico negocio a los bitóras.

## La carroza del Africa Española

La feliz idea del Comandante General de Ceuta Milans del Bosch, sobre la participación del Africa Española en las fiestas del Centenario de Cervantes, que nos dió materia para un artículo en el que EL TELEGRAMA DEL RIF abogó con calor por la realización del pensamiento, no ha podido tener mejor acogida.

Varios periódicos españoles de Marruecos han reproducido aquí escrito nuestro en sus columnas, expresando su adhesión a la idea.

«El Porvenir» de Tánger consigna que por lo que a esta ciudad se refiere, es seguro que la numerosa colonia española, aunque formada en su inmensa mayoría por elemento obrero, sabría responder cumplidamente como lo ha hecho en otras muchas ocasiones.

«El Eco de Tetuán» se expresa en análogos términos, y todo hace creer que el hermoso proyecto se llevará a la práctica. Mucho nos alegramos de que así sea.

## Plaza y campo

Con motivo de las Navidades se han organizado agradables veladas en varios campamentos, y hasta en las posiciones más reducidas, como ocurrió en Sammar, donde los artilleros de la segunda batería allí destacados, con el teniente Vela, representaron entre otras obras, «La conversión de Mañana».

Tomaron parte, haciéndose aplaudir, los artilleros Rodríguez, Galindo, Vallejos, Poso, Cisneros, Torres, Terrán, Domeque, Pascual, Salas, Iglesias, Piqueira y Correa. El arreglo del local y preparación de la cena de Navidad estuvo a cargo del sargento Díaz.

Procedente de la Península regresó el General don Luis Fröhlich, terminada la licencia de Pascuas que disfrutaba.

En el muelle Villanueva hubo bastante animación, siendo muy numerosas las mercancías desembarcadas.

El vapor «Játiva» prosiguió descargando las 600 toneladas que trae, entre las que figuran gran cantidad de sacos de cemento.

Han fondeado los vapores «Oquendo», español, y «W. Hankins», inglés, que cargarán, con destino a Inglaterra y Francia, mineral de la Compañía Española y de la mina «Alicantina».

A partir del 1.º de Enero próximo los vapores correo saldrán de Málaga y Melilla a las diez de la noche, para que los viajeros puedan cenar cómodamente en sus domicilios.

Ayer era el día designado para pasar la revista de cárceles por el Comandante de Marina señor García Valázquez; pero no llegó a efectuarse por no haber actualmente ningún procesado detenido de la jurisdicción de Marina.

Continúan con gran actividad los trabajos que, dirigidos por el señor Bielsa, se realizan en el muelle Villanueva.

Al principio de éste, han comenzado ya a levantarse los muros del edificio que se destinará a caseta de buzos, Inspección de Vigilancia y otros.

Así mismo prosiguen construyéndose los grandes bloques de la parte E. del dique.

El «Vicente Pachol» ha reemplazado al «T. Lorente» en el servicio del transporte de la correspondencia entre Melilla y Málaga.

El próximo día 2 de Enero es esperado en esta el Presidente de la Junta de Arbitrios, General Arráiz.

Don Diego Méndez Solano ha solicitado autorización para poner un guarda en el huerto que posee en la carretera de Nador.

A las dos de la madrugada se produjo mucha zarama en el Parque Hernández, por haber sonado dos tiros.

Poco después se supo que los había disparado un guarda contra un zorro que causó gran mortandad en el gallinero modelo.

Procedente de Hassi Berikan ha llegado a la plaza nuestro querido amigo el capitán de la novena mía don Antonio González Espinosa.

Ayer tarde marchó a Segangan y San Juan de las Minas, con objeto de revisar las tropas de su mando allí destacadas, el capitán de la Guardia Civil don Gerardo Alemán. Regresó en el último tren de la Compañía Española.

En el «Vicente Pachol» llegaron de la Península seis soldados del reemplazo de 1912.

En la Junta general celebrada ayer por el Centro de Cultura Popular fué elegida la siguiente directiva:

Presidente, don Juan Nello; vicepresidente, don Enrique Nieto; tesorero, don Francisco Serrano; contador, don Eduardo Mesa; bibliotecario, don Juan Saco; secretario, don Manuel Palomino García; vicesecretario, don Juan Luque; vocales: don Amaro García, don José Vallés Gabarró, don Nicolás Rodríguez y don Juan Verdugo.

Hállase completamente restablecido de su enfermedad el oficial primero de Intendencia don Juan Saavedra.

En el salón de actos de la Junta de Arbitrios reunióse el Tribunal examinador de los opositores a treinta vacantes de suplentes de guardias y serenos. Presentáronse veintisiete instancias, de

las que fueron rechazadas algunas por no reunir los requisitos indispensables. El tribunal estaba presidido por el coronel de Artillería señor Sánchez Ocaña. El resultado de los exámenes será hoy hecho público.

Desmintiendo un artículo que publica un diario de Madrid asegurando que los soldados de la guarnición de Melilla son objeto de malos tratos por parte de sus superiores el Comandante General señor Aizpuru ha dirigido al ministro de la Guerra el siguiente telegrama:

«Llega a mi noticia artículo periódico «El Socialista», publicando cartas que denuncian malos tratos soldados este Ejército, cuyas aseveraciones son completamente falsas, y protesto ante V. E. que se acojan especímenes calumniosos e infundados, que sólo tienden a quebrantar el buen nombre y prestigio este Ejército, pudiendo asegurarse que Generales, Jefes, Oficiales y clases a mis órdenes ejercen con exquisita vigilancia administración y bienestar tropa, sin que hayan llegado a mí noticias queja alguna por faltas de esa naturaleza, que hubiera castigado todo rigor.»

El maestro nacional don Carlos Mógica, que presta servicio en una escuela de nuestra plaza, ha entablado recurso de alzada ante la Superioridad, contra resolución del Rectorado de Murcia, que le ha negado el derecho a tomar parte en el concurso de traslado.

El próximo sábado comenzarán los bailes de máscaras. Son varios los establecimientos públicos que así lo han solicitado.

De Bilbao llegó a nuestro puerto el vapor «Oquendo», que cargará hoy mineral de la Compañía Española de Minas del Rif.

## DE SOCIEDAD

Encuéntrese muy mejorada, habiendo podido abandonar el lecho, la Excmo. Sra. doña Sofía Martín Pinillos de Aizpuru.

En el vapor correo de ayer tarde marchó a Melilla, acompañada de su señor padre, la bella señorita Antonia Polanco, hermana política de nuestro querido amigo don Mariano Peró.

## CRONICA TANGERINA

### HOMENAJE A LOPEZ ROBERTS

Con motivo del ceso de nuestro ilustre representante en Tánger Excmo. Sr. D. Mauricio López Roberts, que como se sabe va a prestar sus servicios como Jefe de la Sección de Marruecos en el ministerio de Estado, ha sido objeto de un tan merecido como brillante homenaje.

El acto celebrado en Villa Valentins, habrá dejado sin duda bien guardado en nuestro Ministerio, puesto que vió como hebreos, cristianos y musulmanes, unidos en un mismo sentimiento, acudieron a expresarle su cariño.

El adiós que los españoles dieron al señor López Roberts, perdurará, sin duda, en su corazón como recuerdo indeleble.

En su día merisco ofreció fantástico aspecto al comenzar el banquete, en cuyo menú, presidido por el escudo de España, se leía: «Comida en honor del Excmo. Sr. Ministro de España don Mauricio López Roberts, organizada por el Casino y la colonia española. En Villa Valentina. Tánger 23 de Diciembre de 1915.»

El señor López Roberts, que entró en la villa a los acordes de la Marcha Real, se sentó a la mesa presidencial, teniendo a su derecha al Obispo de Fes, Sr. Cervera, Comandante del «Reina Regente», Capitán de Navío Pasquín y Sid Ben Abú, como representante de la colonia musulmana.

A su izquierda estaban el Consol de España don Ernesto Foyse, don Isaac Bentata, en nombre de la colonia hebrea, y don Ricardo Ruiz, en el de la colonia española. Los comensales eran más de cien.

Fuó amenizada la comida por el notable quinteto de conciertos del Kursaal, que interpretó un escogido programa, compuesto principalmente de sires españoles.

Al descorcharse el champagne, el Comandante Páxot, Jefe del Tabor, leyó el siguiente despacho del General Villalba:

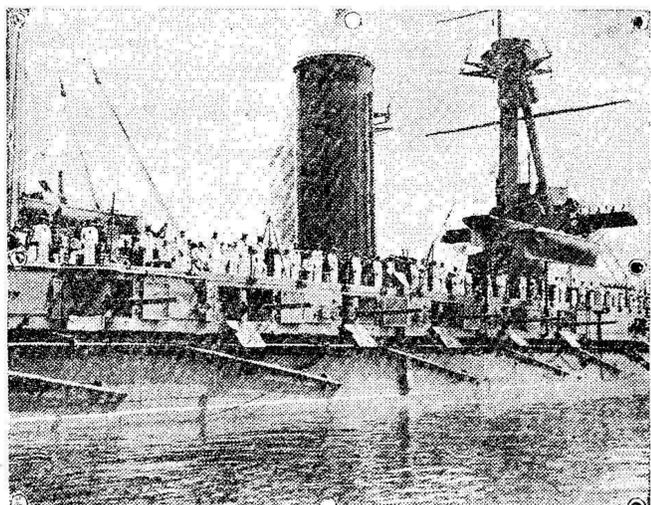
«Al cesar en su cargo el ministro de España señor López Roberts, y con ocasión del homenaje que se le dedica, ruego a V. E. haga presente mi sincera felicitación por el nombramiento que se le ha conferido, en que tendrá ocasión de continuar la brillante gestión en pro del interés nacional.

«Las fuerzas de ocupación de este territorio le envían con mi afectuoso saludo de despedida y todos agradecemos la constante y patriótica colaboración prestada en la labor que desarrollamos en esta zona.»

Leyéronse también otros varios telegramas y numerosas adhesiones, y después el Consol dió lectura a unas bien escritas cartillas, que fueron calurosamente aplaudidas.

En ellas ponía de manifiesto la significación del homenaje y hacía cumplido elogio del señor López Roberts, cuyos meritisimos servicios enumeró.

Hablaron después don Fernando de las Heras, profesor de las Escuelas de Alfonso XIII, el señor Igual, segundo Secretario de la Legación de España, Sidi el Feiuh, Sidi Sleui, Secretario del ex-Sultán Muley Hafid,



El acorazado «Alfonso XIII» a cuya dotación ha correspondido el premio mayor del sorteo de Navidad.

don José Alarcón, el señor Bentata y don Ricardo Ruiz.

El señor López Roberts, fué acogido por una estruendosa salva de aplausos cuando se levantó para dar gracias en un notabilísimo discurso, todo patriotismo, en el que hizo constar la obra que la colonia española de Tánger realiza. Sus últimas palabras fueron estas:

«Y ahora, hombres de Tánger, todos los que estais aquí, el prelado, el Consol, los marinos, los religiosos, los militares, los que cursasteis carreras, los que trabajáis con vuestras manos, los que sois ricos, los que vivís en honrada estrechez, los que creéis en Cristo, en Mahoma, en Jehová, españoles, moros y hebreos, puesto que es posible por última vez estemos juntos, os pido que os unáis a mí y que conmigo digáis: ¡Viva el Rey! ¡Viva España!»

Ambos vivas fueron contestados con gran entusiasmo por todos los comensales.

La orquesta dejó oír los bríos acordes de nuestra Marcha Real, que fué escuchada por todos, en pie, y en medio del mayor silencio.

## GUITARRA ANDALUZA

Escritos expresamente para EL TELEGRAMA DEL RIF

I  
Un corazón me han robado y declararé en la causa, diciendo que los ladrones son los ojos de tu cara.

II  
Cuando vuelvas a mi lado, repicarán las campanas y habrá luces en el barrio.

III  
Al Cristo de San Felipe irá a rezarle los credos, como consiga olvidarme de la traición que me has hecho.

IV  
Besos que forma el amor, aunque nacen en los labios mueren en el corazón.

Narciso Díaz de Escovar

## Información militar

Presentados.—Ayer cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales:

Tenientes, don Antonio Sistas, don Fernando Lacasa, don Juan Villalba, don Ramón Lebarren Jiménez, don Manuel María y don Edoardo Sist.

Tenientes Coronel don Arturo Nario, don Francisco Sosa, y don José Sacanelles. Médico primero don José Fernández.

Capitanes, don Pablo Ariss, don Fernando Romero, don Tomás Moscoso, don Valeriano Gallego, don Ricardo Carrasco, don Primitivo Peire y don Adolfo Pierrad.

Permisos.—Para venir a la plaza se han concedido los siguientes:

De I. ha en el capitán de Artillería don Julián González.

De Kaddar al primer Teniente de Ingenieros don Nestor Picazo.

De Ras Tikermin, al médico primero don Leonardo Fernández.

A las posiciones.—Hoy marcharán a Kaddar los Tenientes Coronel don Arturo Nario y don José Sacanelles, y a Tifesor, el Teniente Coronel de África D. Francisco Sosa. También han marchado a campo los capitanes que mandan la cuarta y décima mías, señores Barba y Pomés.

Entrega de un fortín.—Mañana miércoles, a las once de la misma, tendrá lugar la entrega del fortín de Brians, por la Mayoría de Plaza, al Parque de Suministro de Intendencia.

A Cala Tramontana.—Una columna compuesta por el segundo escuadrón del regimiento de Taxdir y el Grupo Montado de Artillería, a las órdenes del Comandante de esta última unidad, realizará hoy un paseo militar a Cala Tramontana.

Reconocimiento de inútiles.—Hoy a las diez, en el hospital Docker, y bajo la presidencia del Subinspector de Sanidad Militar señor González Avila, tendrá lugar el reconocimiento de las clases e individuos de tropa propuestos para inútiles durante la segunda quincena del presente mes.

Jinetes de primera.—Como resultado del examen verificado el pasado día 21, han

sido aprobados como jinetes de primera los sargentos del regimiento de Alcántara don Tomás Vuello, don Luis Berges y don Hermeto Coll, quedando autorizados para usar el distintivo que les pertenece.

Ejercicios de batallón.—El regimiento de Melilla, que en la actualidad se encuentra en la plaza descansando el tiempo dispuesto por la Superioridad, realizará ejercicios de batallón a los lugares que se indican a continuación.

Primer batallón, con una batería de Montaña, sección de Caballería, grupo de artilleros y estación óptica, irá a Tequel Manin.

Segundo batallón, con una sección de ametralladoras, sección de caballería, grupo de artilleros, estación óptica, batería de Montaña, y columna de municiones, irá al barranco del Lobo y Ait Aixa.

Tercer batallón, con una batería de Montaña, sección de caballería, grupo de artilleros y estación óptica, irá a Sidi Amet-el Hach.

Dichas fuerzas tomarán el primer rancho en el campo.

De uno a otro regimiento.—Se ha ordenado a los jefes de batallón del regimiento de África, que los individuos de los suyos respectivos pertenecientes al reemplazo de 1914 que les ha correspondido por sorteo pasar a los regimientos de San Fernando y Melilla, sean conducidos el día 29, desde los campamentos donde se hallen, a la plaza.

Censales de guerra.—Mañana, a las diez de la mañana, en el cuartel del Hipódromo, se celebrará un consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida por el primer teniente juez instructor del regimiento de San Fernando don Antonio Romero contra el soldado del mismo cuerpo Gervasio Villacabrill, por el delito de intento de agresión a superior.

Presidirá el acto el teniente coronel don Carlos Mendoza; y asistirán como vocales los capitanes señores Furundarena, Navarro, Odrizola, García, Botella, y Saco y suplentes señores Benítez y España.

Fiscal, capitán señor Moreno; defensor capitán señor Miranda; asesor, teniente auditor de tesorería señor Bernal.

El mismo día a las cuatro de la tarde, en el cuartel de Santiago, se celebrará un consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida por el comandante juez instructor permanente don Luis Baeza, contra los pisanos Miguel Fernández, Domingo Rodríguez y Miguel Gomez, por contrabando de armas.

Presidirá el tribunal, el teniente coronel don José Aguilera, y como vocales los capitanes señores Mena, Martínez, Casaley, Bretón, Muñoz y Sánchez y suplentes señores Poblador y Simón.

Fiscal, capitán señor Fernández; defensor, capitanes señores Pardo, Peñas y de la Cuesta; asesor, teniente auditor de tercera señor Carnicero.

Servicio de la Plaza para hoy.—Jefe de día, Teniente Coronel de la C. Artillería don Joaquín Gardoqui.

Imaginario, otro de Taxdir don Rafael Pérez Herrera.

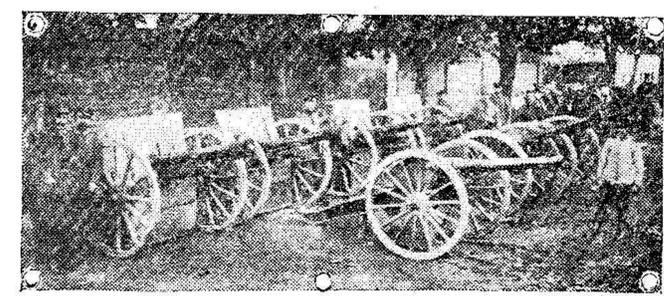
Jefe de guardia, Comandante don Miguel Torrente.

Imaginario, otro don Luis Baeza. Hospital y provisiones, Regimiento de Melilla tercer Capitán.

Reconocimiento de artículos de piano Taxdir cuarto Capitán.



Un sacerdote servio actuando de centinela de Caballería



Cañones cogidos a los servicios en la toma de Belgrado.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reexpedidos por correo desde Málaga)

### Noticias varias

#### La Embajada del Vaticano

MADRID.—Asegúrese que el Gobierno tiene acordada la designación del exministro señor Calbetón, para la Embajada de España en el Vaticano.

#### Contra un tribunal

MADRID.—En virtud de algunas denuncias presentadas por varias opositoras a las cátedras de corte y confección vacantes en varias Escuelas Normales de maestras, se ha abierto expediente al tribunal que entendió en las citadas oposiciones, habiéndose nombrado juez instructor al oficial mayor de Instrucción Pública don Joaquín Tenorio.

#### Circular

MADRID.—El Director General de primera enseñanza ha dirigido una circular a todos los Inspectores de provincias, ordenándoles que antes del día primero de Enero, envíen una memoria detallada sobre el estado de la enseñanza en sus respectivos distritos.

#### En favor de los indigentes

MADRID.—El Conde de Sagasta se muestra incansable, adoptando medidas a fin de evitar que en Madrid se mueran de hambre y de frío personas indigentes.

El Conde se propone prevenir estos casos que en la Corte se repiten con dolorosa frecuencia y al objeto ha celebrado varias conferencias con el Ministro de la Gobernación y el Presidente de la Diputación Provincial, a fin de habilitar lo antes posible una enfermería de urgencia en el Hospital de San Juan de Dios.

#### Servicio telegráfico en Marruecos

MADRID.—La «Gaceta» publica el convenio ultimado entre España y Francia con objeto de facilitar el servicio telegráfico en Marruecos para lo cual ambas naciones establecerán líneas que arrancarán de Tánger.

#### La «Gaceta»

También publica una relación de los gastos de Marruecos durante el mes de Noviembre, importantes 9.933.262 pesetas. De estas, pertenecen a Guerra 9.580.087 pesetas.

En los últimos once meses han importado los gastos 127.880.409 pesetas.

### LA PRENSA

#### «El País»

Se ocupa extensamente de las conferencias celebradas por el General Jordana con los señores Romanones, Lugo y Villanueva y dice que las entrevistas han dado de sí algo muy grato para la nación: la repatriación inmediata de una brigada.

Otra cosa muy beneficiosa para el país ha resultado de las citadas conferencias y es el cambio de sistema en los asuntos marroquíes a fin de economizar de modo importante los gastos de Marruecos, asunto que no podía continuar por el camino emprendido.

Agrega, hablando de las gestiones del Gobierno para la reducción del ejército, que si esta reducción es el prólogo de lo que va a hacer el Gobierno de Romanones, tendrá a su lado a la nación entera, que aplaudirá sus decisiones.

Termina excitando al Gobierno para que prosiga por el camino emprendido en el que con general aplauso acaba de dar el primer paso.

#### «El Radical»

Insiste en que el catolicismo y el republicanismo son términos complementarios, digase lo que se quiera, sin que puedan hermanarse por más esfuerzos que se hagan.

#### «El Debate»

Este diario recoge los comentarios sobre el disgusto que reina entre los demócratas.

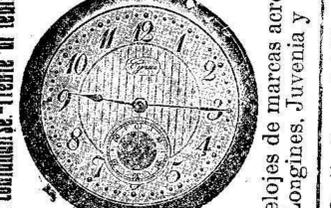
Estos se quejan de lo mucho que se le regatea a García Prieto las recomendaciones que hace al Conde de Romanones.

Los demócratas acaban esto a manejos de los servidores políticos del Conde. Pregunta el diario católico si es cierto que algunos gobernadores se han llevado a ciertas provincias el encasillado oficial, hecho por el señor Alba.

También comenta extensamente el hecho de que muchos diputados, caciques y políticos republicanos, asceden al Ministro de la Gobernación para que nombre a amigos de los citados, Alcaldes de R. O.

### Joyería, Platería, Relojería y Óptica

de José Madrid.-Alfonso XIII, 13. Gran surtido en alhajas del mejor gusto sortijas para sello y cadena, oro de ley a peso. Precios baratísimos. 16-a



Relojes de marcas acreditadas. Longines, Juvenia y Cyrus.

### Pinturas, Brochasy Pinceles

Bustos, O'Donnell, 11.-Melilla 22-b

### Notas políticas

#### La Reina en la Rubia

A la una y media de la tarde marchó S. M. la Reina Victoria a la Venta de la Rubia con objeto de pasar la tarde viendo correr liebres a varios aristócratas que la acompañan.

Regresará en las primeras horas de la noche.

#### El Rey en Malpica

S. M. el Rey acompañado del marqués de Viana y numerosos invitados, marchó en automóvil a las dos y media a los cotos de Malpica, donde se efectúa una cacería.

### Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla 23-b

### Alba y los periodistas

#### Romanones en el campo. Varias visitas. Las haciendas locales

A la hora de costumbre recibimos el señor Alba en su despacho del Ministerio de la Gobernación.

Dijonos que el conde de Romanones pasa el día descansando en una finca próxima a Torrelaguna y que regresará en las últimas horas de la tarde.

Nos manifestó también el ministro que había recibido la visita de los señores Gasset y Alella Zamora y la de los gobernadores de Sevilla, Llerda y Coruña, así como también las de varios diputados y senadores liberales.

Ocupándose el señor Alba de la situación económica por a que atraviesan las Haciendas locales, dijo:

—Estoy terminando en unión del señor Urzeiz, el estudio de la ponencia que me encomendó el Consejo de Ministros, relativa a las Haciendas locales, pues con el cumplimiento de ley sustitutiva de consumos encuentran los Ayuntamientos, al llegar el día primero de Enero en una situación económica muy difícil de resolver.

Por esta causa, continuó el ministro, nos afanamos en resolver este asunto cuanto antes; además, esta cuestión es urgentísima para el partido liberal, que requirió al conservador, cuando estaba en el Poder para que se ocupara de ese asunto con toda urgencia; pero el Gobierno del señor Dato limitóse a ir viviendo, y encontramos ahora este conflicto planteado teniendo que resolverlo a toda prisa. Claro está que no podremos solucionarlo en toda su extensión de una manera definitiva; ello corresponde a las Cortes; pero por de pronto lo resolveremos de una manera transitoria.

### En los Balkanes

#### La reacción en Grecia. La queja del Presidente. Inquietud en la Corte.

ATENAS.—Se confirma que el presidente del Consejo Skuludis ha hecho las siguientes manifestaciones a un corresponsal inglés:

—Si no combatimos a vuestro lado, es por que vuestros hombres de estado—hablo en términos generales de los diplomáticos de la Cuádruple inteligencia—olvidaron sus deberes hacia nosotros. En lugar de tratar francamente con Grecia, coquetearon con Bulgaria. Sus errores diplomáticos han sido numerosos; sin embargo, se censura a Grecia.

Si los aliados hubiesen dicho francamente a Grecia: Venid con nosotros que tenemos necesidad de vuestra ayuda y podéis contar con nuestra reconocimiento, yo afirmo que Grecia no hubiera tubado un solo minuto, lo mismo con el actual Gobierno que con cualquier otro.

Menudean estos días las visitas de los ministros de Turquía y de Alemania, al presidente del Consejo.

El Rey se haya convaliente y no ha concedido audiencias todavía.

Preocup grandemente a Constantino la situación difícil de su reino si los austro-alemanes y bulgaros franquean la frontera.

Parce que todo se arreglaría con una previa declaración de que no padecerán la neutralidad e integridad de los derechos soberanos de Grecia.

#### Noticias contradictorias. La situación sobre el frente.

ATENAS.—No es posible decir nada en concreto acerca de los verdaderos propósitos de los austro-alemanes y búlgaros.

Siguen descendiendo de Strumiza grandes convoyes búlgaros escoltados por caballería alemana.

La segunda división turca, estacionada en Kustendil, se halla ya próxima a Doiran. Dos divisiones búlgaras con infantería alemana, están camino de Monastir y hacia el Sur se dirigen también las baterías pesadas recibidas últimamente de Alemania. Hay muchos síntomas indicadores de que la invasión no se hará esperar.

Los diarios austriacos aseguran que si las tropas griegas no atacan a las búlgaras en su avance, estas limitarán su acción a ocupar el ferrocarril que conduce a Salónica.

#### Todo sigue igual

VIENA.—Continúa la inmovilidad en el frente balkánico. No han ocurrido acontecimientos dignos de señalarse.

Se ha desatado un horrible temporal de lluvias, que hace intransitables los caminos.

### La Droguería de Bustos

es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende. O'Donnell, 11, Melilla. 23-b

### Frente austriaco

#### Situación estacionaria

VIENA.—En el frente italiano prosigue el cañoneo en diferentes puntos, especialmente en Salmoine.

En la pendiente Norte del Altísimo los austriacos rechazaron el avance de una compañía italiana, que trataba de envolverlos.

En los demás puntos del frente la situación continúa estacionaria sin que haya habido que registrar nada digno de mención.

### En el frente italiano

#### Lentitud de las operaciones

ROMA.—Se han reanudado los temporales de agua, nieve y viento, determinando un mayor retraso en las operaciones del total del frente.

En el valle del Giudicaris la artillería italiana ha vuelto a bombardear los fuertes del grupo de Landaro.

En el Adigio, un destacamento de artillería enemiga, han tratado de aproximarse a las posiciones, siendo rechazado.

En Podgora y Puma, los aviones austriacos han lanzado bombas.

**SALICILATO BISMUTO Y CERIO DE VIVAS PEREZ**  
Vómitos CURAN Colera Tifus  
Diarreas pronto y bien Disenterias  
INDISPENSABLE A LOS VIAJEROS

### La guerra aérea

#### Un aeroplano y un avion

AMSTERDAM.—La prensa confirma la exactitud del comunicado alemán anunciando que un aeroplano inglés había sido abatido por un avión alemán cerca de Brujas, pero se agrega que también cayó a tierra el segundo.

El inglés había lanzado bombas sobre Liekevelde, haciendo explotar depósitos de municiones. Entonces, el avión alemán se elevó, luchando con su enemigo. El resultado fué la muerte de todos los aviadores y la destrucción de sus aparatos.

### Frente ruso

#### Comunicado oficial

VIENA. (Oficial).—Al Este de Maranceo el enemigo después de varios ataques infructuosos durante todo el día, nos atacó por la noche siendo rechazado con grandes pérdidas y desalojado de las posiciones que ocupaba.

En su huida, los rusos abandonaron dos ametralladoras y los hicimos setenta prisioneros.

### POR LA RADIO

## Servicio telegráfico urgente

### Castelnau en Grecia

#### Recepción y conferencia

Madrid.—(Urgente).

Ha llegado a Atenas el Jefe del Estado Mayor General de los Ejércitos franceses.

La recepción que se le ha hecho puede calificarse de cordial, dándole la bienvenida en nombre del Rey, uno de sus ayudantes.

El monarca helénico lo recibió horas después. La conferencia fué muy larga y de ella nada se ha trasladado.

El General Castelnau conferenciará también con el general Sarrail, para el que tiene instrucciones del generalísimo Joffre.

### El nuevo embajador

#### Elogios de la prensa

Madrid.—(Urgente)

La prensa de París dedica grandes elogios al marqués del Muni con motivo de su nombramiento de embajador de España.

Dice que Francia guarda de él muy gratos recuerdos.

Los principales periódicos de provincias se expresan en iguales ó parecidos términos.

### En Persia

#### Un triunfo de los aliados

Madrid.—(Urgente).

Teheran.—Se ha reunido el Gabinete nombrando al príncipe de Farsan presidente del nuevo ministerio. Se trata de un miembro del Sha de

En el resto del frente no ha cambiado la situación.

#### Escaramuzas. En el Cáucaso

PETROGRADO.—Los críticos militares estiman que la tentativa de ofensiva realizada por el enemigo en Galitzia han tenido por objeto establecer un contacto más estrecho con las tropas rusas y consolidar la situación del ejército alemán sobre este frente.

Esta ofensiva se ha realizado sobre un frente de 80 kilómetros, sin preparación de artillería y con bastante desorden.

En la Galitzia Occidental se han librado pequeños combates y escaramuzas, entre patrullas y caballería exploradora.

En el Cáucaso han sido desalojados los turcos de sus atrincheramientos al Sudoeste de Olty.

La situación en general es buena.

### INGLATERRA

#### Las bajas inglesas

LONDRES.—(Oficial). Las bajas totales inglesas en todos los frentes ascienden hasta el nueve de Diciembre a 119.923 soldados muertos, 338.758 soldados heridos y 69.546 desaparecidos.

Las bajas de oficiales son: 73.169 muertos, 13.365 heridos y 42.149 desaparecidos.

**Tarjetas postales ilustradas "ARTE POSTAL"**  
Casa Editorial  
Juan Carlos, 4.-Madrid  
Últimas novedades en tarjetas postales inglesas. Bromuros, sogros y sepia. Caricaturas y fantasías de todas clases. 35 b

**Jabón de lavar baratísimo 0'85 pesetas la barra**  
Clase extra y especialísima para su uso en estas aguas. Marca «General Jordana». Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas.  
Servicio a domicilio por barras sin alteración de su precio.

**Sitios de venta y avisos:**  
En la fábrica «Carbonifera del Rif», Conde de Alcaudete, 2. (Zona Industrial). Calle General Polavieja, 18. Calle O'Donnell, 41 (fuente de avisos). 84-a  
LA PSORIASIS, EL ECZEMA, EL PRURIGO, CURAN ADMIRABLEMENTE CON EL X<sup>2</sup>, 55 a

### Conferenciando

Madrid.—(Urgente).

El conde de Romanones ha celebrado una extensa conferencia con los señores Villanueva y Alba, acerca de la creación del Estado Mayor Central.

Terminada la conferencia, que duró más de una hora, el conde de Romanones fué a Palacio a dar cuenta a S. M. de lo acordado.

#### El Estado Mayor Central

Madrid.—(Urgente).

Asegúrese que muy en breve se llevará a efecto la creación del Estado Mayor Central.

Se afirma que éste tendrá funciones técnicas consultivas en tiempos de paz; pero las decisiones del Estado Mayor serán ejecutivas en tiempo de guerra.

El jefe podrá ser al mismo tiempo Generalísimo del ejército de operaciones.

#### Weyler, jefe del Estado Mayor

Madrid.—(Urgente).

Es ya cosa segura el nombramiento del General Weyler como jefe del Estado Mayor Central.

El decreto correspondiente, será firmado por Don Alfonso, el mismo día que firme el de creación del Estado Mayor.

### La Junta de Defensa Nacional, reformada

Madrid.—(Urgente).

Se han introducido algunas reformas en la Junta de Defensa Nacional, que ha sido ampliada con dos Capitanes Generales y otro de la Armada.

### Disturbios en Colonia y Münster

#### Varios muertos

Madrid.—(Urgente).

París.—Por noticias recibidas de la frontera germanoholandesa, se sabe que en Colonia y Münster han ocurrido importantes disturbios.

La policía declaró impotente para restablecer el orden y en su vista las tropas salieron a la calle para reprimir los disturbios, entablándose con tal motivo sangrientas colisiones. Se dice que de la refriega resultaron varios muertos y heridos.

#### Noticia confirmada

Madrid.—(Urgente)

El Conde de Romanones ha confirmado la noticia de que el Gobierno francés ha dado su «placet» al nuevo Embajador de España en Francia, Marqués del Muni.

#### Nuevo ayudante

Madrid.—(Urgente).

Ha sido nombrado ayudante del Comandante General de Melilla señor Aizpuru, el Capitán de Infantería don Gabriel Aizpuru, que hasta ahora figuraba como oficial a las órdenes.

**Carbón barato**  
COK en cilindros, a 80 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto a 2 pesetas (como céntimos kilo).  
VEGETAL en bolsas, a 90 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto a 2,25 pesetas (nueva óptica kilos). 37-a  
CARBONIFERA DEL RIF, Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.  
Buzón de avisos para el servicio a domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

### Los alemanes en Nich. Gobierno provisional. Una proclama

Madrid.—(Urgente).

Roma.—Asegúrese que los alemanes han establecido en Nich un Gobierno provisional, habiendo hecho salir de la capital a todas las tropas austrohúngaras.

Los germanos han publicado una proclama, diciendo que será respetada la nacionalidad serbia.

También se asegura que reina profundo disgusto entre austriacos y búlgaros.

#### Preparativos de los aliados

Madrid.—(Urgente).

Ginebra.—Se reciben noticias dando cuenta de que los aliados están haciendo grandes preparativos para llevar a cabo una enérgica acción en los Balkanes.

### Contra los consumos

Madrid.—(Urgente).

Badajoz.—Una manifestación compuesta por más de cuatro mil personas, ha recorrido las principales calles de la población pidiendo la supresión del arbitrio de consumos.

Al llegar los manifestantes al gobierno civil, una comisión subió a ver al gobernador exponiéndole los deseos de aquellos. El jefe civil de la provincia prometió a los comisionados ocuparse del asunto y trasmitir sus ruegos al Gobierno.

Al tenerse noticia de lo dicho por el Gobernador, la manifestación disolvióse, sin que hubiera que lamentar el menor incidente.

### DR. RONCAL ESPECIALISTA

en enfermedades de la garganta, nariz y oído.  
Electricidad.—Tuberculosis  
Laboratorio biológico montado expresamente para análisis clínicos. 21-a  
Horas de consulta: común, de 3 a 5; tuberculosos, de 5 a 7.  
Conde del Errallo, 13, pral., izqda.

### Academia Mercantil

O'DONNELL, 6

Contabilidad general.—Clases teórico-prácticas.—Preparación para CORREOS, por empleados del Cuerpo.  
Para detalles al Sr. Interscutor del Banco de España. 30-a

### Belmonte a Melilla

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Málaga, 27. (Urgente). Esta tarde ha embarcado en el vapor correo «Teodoro Lorente», con rumbo a esa plaza, el diestro de Triana Juan Belmonte, soldado del regimiento de Soria, que acaba de ser destinado a esa guarnición.

Hasta la hora de la salida, el muelle vióse muy concurrido, acudiendo a despedir a Belmonte numerosos aficionados y el diestro malagueño Matías Lara.

Belmonte ha telegrafiado al dueño del Hotel Victoria para se le reserve una habitación.—MARQUEZ.

#### Submarinos cañoneados

Madrid.—(Urgente).

París.—El ministerio de Marina ha facilitado una nota dando cuenta de haber sido vistos por un pesquero francés, dos submarinos enemigos.

El pesquero cañoneó a los sumergibles, que huyeron.

#### El conde de Maceda

Madrid.—(Urgente).

Se ha agravado de modo alarmante la enfermedad que desde hace días viene padeciendo el conde de Maceda, Mayordomo Mayor de Palacio.

Con tal motivo son numerosas las personas que han desfilarado por la morada del ilustre enfermo, interesándose por su estado.

S. M. el Rey envía también a sus ayudantes para saber del estado del conde de Maceda, habiendo suspendido la cacería proyectada.

#### Exitos turcos

Madrid.—(Urgente).

Constantinopla.—Las tropas turcas continúan su avance victorioso por el frente de Isak, donde se ha librado un sangriento combate.

Hasta ahora no se conocen detalles.

#### Empréstito italiano

Madrid.—(Urgente).

París.—El gobierno italiano ha sido autorizado para emitir un empréstito por veinticinco años al tipo de 97'50. La renta será el cinco por ciento.

#### B O L S A

Madrid.—(Urgente).

Madrid 27.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior. . . . .	71'65
5 por 100 Amortizable. . . . .	93'50
4 por 100 Amortizable. . . . .	86'00
Banco . . . . .	452'00
Tabacos . . . . .	274'00
Río de la Plata. . . . .	276'00
Franco . . . . .	90'50
Libras . . . . .	25'10

### El Conde de Maceda, agonizando.

Madrid.—(Urgente).

A la hora en que telegrafio ha entrado en el periodo agónico el ilustre conde de Maceda.

Tan pronto como se ha sabido la noticia se han llenado de firmas las listas colocadas en la portería de la

casa del enfermo. S. M. el Rey ha mandado á uno de sus ayudantes.

Parte oficial francés  
Madrid.—(Urgente).

Paris.—(Oficial). En Bélgica el fuego hecho sobre las posiciones alemanas situadas entre la Grand Dune y el mar, ha dado excelentes resultados. Los parapetos fueron destruidos así como algunos blokhous.

Entre el Somme y el Oise la artillería francesa ha dispersado á un destacamento alemán.

Entre el Somme y Reims nuestras baterías han destruido las fortificaciones alemanas del Norte de Monsays.

En Champagne los alemanes atacaron las líneas francesas, siendo fácilmente rechazados.

Los franceses han bombardeado con éxito las trincheras alemanas del Schratzmaemetza.

Las obras del Astillero. El "Jaime I".  
Madrid.—(Urgente).

Ferrol.—Reina gran júbilo en la población con motivo de saberse que en el próximo mes de Enero dará comienzo en el Astillero la construcción de varios barcos de guerra.

El día catorce se celebrarán las pruebas del acorazado «Jaime I», de tipo semejante al de los ya construidos «España» y «Alfonso XIII».

Propaganda socialista  
Madrid.—(Urgente).

Barcelona.—Nótase gran efervescencia entre el elemento obrero á causa de la intensa propaganda socialista que viene haciéndose á base de la escasez de subsistencias.

Se han tomado precauciones por si llegara á alterarse el orden.

# SARNA

Cúrase en diez minutos, sin baño previo, con el Sulfureto Caballero. De venta en Melilla: Droguería Viuda Navarrete ó hijos, Alfonso XIII, 35. 70-a

# El Extremeño PEDRO FERNANDEZ

LO MEJOR EN JAMONES Y HAMUTIDOS DE TODAS LAS REGIONES. Despacho de vaca, ternera y cerdo. Cajas con meriendas y platos variados. GENEROS SUPERIORES. Precios especiales á cantineros y cosarios. 3, PRIM, 3 10-a

# GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS

Trajés para señoras y caballeros. Géneros ingleses.—Kakis. 11-a. UNIFORMES MILITARES. Alfonso XIII, tienda y principal.—Melilla.

# Partos de la mujer VIAS URINARIAS

CONSULTA DE 1 á 5. MEDICINA GENERAL. SIFILIS-TUBERCULOSIS. CONSULTA DE 5 á 7. Sor Josefina, 7, pral., dcha. Consulta especial para los pobres. LUNES Y VIERNES, DE 1 á 5 19-a

# Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la PIEL, venéreo y sifilís. Tratamiento de la sifilis por el 914. CONSULTA DE 2 á 5. 22-3. López Merino, 6, principal derecha. (Continuación de Canalejas)

# Su Alteza el Amor

POR XAVIER DE MONTEPIN. CASA EDITORIAL SOPENA

—Despacha pronto al actor de Belleville, pues Stanislas Picolet tiene que comunicarte algo importante. Tenemos que hablar de asuntos urgentes ó importantes. —Bueno.

# III

Fernando Volnay, el Mélingue del porvenir, fué introducido en seguida. Era un joven de veinticuatro años, dotado de la gracia de Baco Indo y de la musculatura de Hércules Farnocio. Su estatura era más que regular, el color de su cara era bronceado claro como el de un carterón; el pelo espeso, negro y rizado; grandes y brillantes ojos negros, más

# TEATROS Y CINES

**KURSAL**  
«El Conde de Montecristo» representado anoche obtuvo un nuevo éxito. El público, numerosísimo, siguió con verdadero interés los episodios dramáticos de la obra, ovacionando consistentemente á sus intérpretes. Todos los artistas se distinguieron notablemente, escuchando muchos aplausos, particularmente las señoritas Martí, Indarte y Latorre y los señores Rambal, Quintana, Montesinos, Ricart, Gómez y Calafat.

**ALFONSO XIII**  
Con llorens tarde y noche, celebráronse ayer todas las secciones en este simpático coliseo. Las funciones gustaron mucho al respetable, que aplaudió con entusiasmo á sus afortunados intérpretes señoritas Santoncha, Vega y Sanz, señoras Noriega, Arroyo y Chavarrí y señores Vega, Garro, Loucix, Rico, Pastor, Fernández y Ramos.

Para hoy se anuncia un sugestivo programa, con motivo de la festividad de los Santos Inocentes.

**REINA VICTORIA**  
Hoy se exhibirá por última vez la grandiosa y emocionante película en cuatro partes «El Duende de la Colegiata», que tanto éxito alcanzó anoche, siendo esta la película de asunto policiaco que más ha gustado al público.

Completará el programa el sensacional estreno en cuatro partes titulado «El Submarino contrabandista», que llamará poderosamente la atención de cuantos lo vean. El sexteto Quirós interpretará un selecto programa. Mañana, la interesante cinta «Patria mía» y próximamente la de estrepandas hazñas «El misterio de las cartas» interpretada por eminente actor A. Capozzi.

A petición de muchas familias, en breve «El calvario de una Reina» por la bellísima Mme. Robiano.

# Movimiento de viajeros

**Los que llegaron**  
Vapor «V. Puchol».—Don Manuel Marín, don Luis Frídrich, don Manuel Casado, don José Margant, don Salvador Ríos y don Enrique Chinchilla.

**Los que marcharán**  
Vapor «V. Puchol».—Don Jesús García, don Alejandro Sánchez, don Salvador Ríos, don Justo Ortoneda, don Manuel Mejías, don Francisco Valero, don Juan Millán, don Antonio Rodríguez, don José Benchimo y señora, doña Matilde Pastor, don Justo López Merino y señores, don Serafín Palomino y Antonio y doña Ernestina Cano.

# EN EL PUERTO

**Entrados**  
Vapor «V. Puchol», de Málaga.  
«Játiva», de Génova.  
«W. Harkess», de Cote.  
«V. de Africa», de Alhucemas.  
**Salidos**  
Vapor «V. Puchol», para Málaga.  
«Játiva», para Cota.  
«V. de Africa», para Chafarinas.

# En la Parroquia

Recibieron las aguas bautismales los niños siguientes:  
Antonia, hija de don Rosendo Gómez Pérez y doña Antonia Sánchez Pascual.  
Padrinos, don Francisco de las Horas María y doña Gerónima Gómez Pérez.  
Matilde, hija de don José Rozas Lozano y doña Matilde Nieto Alcáide.  
Padrinos, don José Nieto Bretonos y doña Gertrudis Alcáide Bretonos.  
Amparo, hija de don José Blanch García y doña Amparo San Pedro Blasco.  
Padrinos, don Bautista Moratal Pons y doña Francisca Perdes Cervera.  
Manuel, hijo de don Manuel Perello López y doña Matilde Pérez Martínez.  
Padrinos, don Gregorio Pérez Martínez y doña Josefa Martínez Alcázar.  
Antonia, hija de don Enrique Rodríguez Navarro y doña Piedad Martínez Renuago.  
Padrinos, don Francisco Chamorro Miranda y doña Angeles Puga Pérez.  
Angeles, hija de don Francisco Miranda y doña Angeles Puga Pérez.  
Padrino, don Enrique Navarro.  
María, hija de don Antonio González Gómez y doña Josefa López Román.  
Padrinos, don José Fernández y doña María González Gómez.  
Teresa, hija de don Francisco Zamora Rojo y doña Dolores Díez Moreno.  
Padrinos, don Antonio Zamora Rojo y doña María Molina Zamora.

# Artísticos grabados

y esmaltes sobre oro y plata. Joyería de J. Madrid. Alfonso XIII, 13. Frente al Teatro Reina Victoria. 51-b

# DIVERSAS NOTICIAS

Mal olor de boca desaparece con Licor del Polo.

**Natalicio**  
Ha dado á luz con toda felicidad una preciosa niña la apreciable esposa de nuestro estimado amigo don Luis Raya Santos. Madre é hija continúan en satisfactorio estado.

**Puesto de Socorro**  
En este Centro benéfico recibieron asistencia facultativa, Leandro Vallejo Gómez y el moro Mohamed Maimón.

**Riña**  
Los cocheros Francisco Pérez Raíz y Antonio Cazuela Segura, rieron, resultando el primero con varias heridas leves en el rostro, de las que fué curado en el Puesto de Socorro.

# Interés local

**Altas y bajas.**—Se han inscripto las siguientes:  
Don Antonio Giménez, alta en unos terrenos de labor.  
Doña María del Pino y don Antonio García, baja en los anteriores.

**Permisos.**—Se han concedido los siguientes:  
A don José Sevilla, para trasladar á la calle del Coronel García Gómez la fonda que posee.

A doña Dolores López, para tener abierto hasta la una el establecimiento que posee.

A don José Salinas, para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

Se manifiesta á los señores Carbonell y Compañía que, de no estar conforme con el análisis practicado en unas mercancías, pueden, por su cuenta, designar peritos químicos.

A don Manuel García, para instalar una tienda de comestibles y bebidas.

A don Trinidad Carvajal, para instalar una tienda de comestibles y coloniales.

**Solicitud.**—Los señores Rivas y Carbonell, solicitan capitalizar los terrenos del Kursaal.

# Para las damas

**La tendencia de las blusas. Las fal-das. El calzado. Las capas**

Las circunstancias porque Francia atraviesa en los actuales momentos, no arduan, ni mucho menos, á los modistos parisienses, para lanzar sus nuevos modelos, si bien es verdad que la situación económica no permite grandes desembolsos, no es menos cierto que las damas preferirán comprarse á caso un solo traje, pero que esté con arreglo á la última moda. Así, pues, pod-mos dar á conocer algunas de las variaciones introducidas este año en las modas femeninas.

Signe la tendencia de la blusa sin cuello y con gran escote, y únicamente, cuellos de tul ó gasa abiertos por delante, se llevarán algo.

Las mangas son en su mayoría cortas, pero en lugar de quedar ajustadas al brazo, deben adoptar en su término medio una forma de campana.

La blusa, muy corta y flotante, dejará ver el corpiño de la falda, que debe ser una cosa parecida al llamado bolero, y á su vez el cuello adoptará una forma de pelerina, con dos grandes picos en el delantero.

Las faldas, con el tallo muy alto, serán las preferidas, siguiendo la moda de los grandes volantes, en su parte baja, y debiendo ser en general cortas.

Se llevarán también con grandes tablas en el delantero, como formando un delantel independiente del resto de la falda.

En el calzado se ha abusado mucho de la fantasía, prefiriéndose en esta temporada los zapatos de terciopelo, de mismo color que el traje y con tacones Luis XV.

Las capas ó salidas de teatro han caído en desuso, adoptando la forma de grandes mantos. Son siempre preferidos los de terciopelo, por resultar más elegantes.

Vizcondesa de Revilla.

# ACADEMIA DE MUSICA Srta. María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid, Plan de estudios, del Conservatorio. General Buceta, 2, pral. dcha. 34-a

# En el Crédito del Trabajo

Máquinas de coser al contado y á plazos. Relojes de plata y oro. Cadenas. Sortijas. Filtros Cardenal. Máquinas fotográficas. Productos de Cos. Aguas de Rocafor. Libros y novelas. 6 infinitud de artículos á precios suavis. Horas de venta: de 10 á 1 y de 4 á 7. Arturo Reyes, 9, pral. (antes Málaga). Visitar esta casa y comprar en ella es estar bien con el bolsillo. 33-a

# PIELES

Se ha recibido para la próxima temporada extenso surtido en cue-llos y manguitos á precios de fábrica 17-b  
**La Samaritana.-Alfonso XIII, 4**

# Flores y plantas

DEL JARDIN VALENCIANO  
Se venden en la calle de Canalejas, número 3, Administración de Correos  
Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos : : : : :  
Confección de canas-tillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas : : : : :  
Arreglo de jardines cuidándose de su conservación : : : : :  
Calle Canalejas, núm. 3.-Teléfonos 36 y 99.



CONSTRUCTOR DE CALZADO PARA EL EJERCITO  
**Manuel Benedito**  
FABRICACION ESPECIAL DE ALPARGATAS PARA LAS FUERZAS INDIGENAS  
MALAGA Carrera de Capuchino Nº 52  
9-b

# Cooperativa del Ministerio de la Guerra

Sección "Relojería Carlos Coppel".-Madrid  
Ventas á plazos á los Sres. Jefes, Oficiales, Suboficiales, Brigadas y Sargentos. 3-b  
**En Melilla: Carlos Coppel (hijo)**  
Plaza Hernández, 7, pral., esquina á Carlos Arellano

# Cirujano dentista

BUSEBIO MORANCHEL  
Consulta de 10 á 12 y de 4 á 6  
Extracciones sin dolor 79-a  
O'Donell, 18, principal

# Aguas de Lanjaron

Salud, Capuchina y Capilla.  
Las mejores hasta hoy conocidas para el estómago, hígado y anemia.  
Depositarlos exclusivos para Melilla y demás puntos de Marruecos:  
Varea, Marin y Podesta  
Depósitos en Melilla:  
AL POR MAYOR: Calle de Cervantes, número 3.  
AL DETALLE: Calle Chacel, 1.  
Depósitos en este territorio:  
San Juan de las Minas, Segangan, Kaddur, Ishafen, Zeluán y Monte Arruit.  
**Cerveza Inglesa TENNENT** marca "T"  
Venta exclusiva en Melilla y su territorio. 100-a

# Dr. FERNANDEZ MARTOS

Enfermedades del ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS (Sifilis, tuberculosis, etc.)  
Horas de consulta, de 3 á 5  
O'DONELL, 16, 2.º  
**LABORATORIO DE ANÁLISIS**  
VACUNACION Y SUBROTAPIA.  
Dres. PEDRONO y MARTOS  
Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos é higiénicos. Suero diagnóstico. Elaboración de anto-vacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables.  
PRIM, 23, 2.º derecha 24-25-a

# ROBERTO ARROYO

9 de Julio, 71 y 73  
Teléfono, 90  
Gran fábrica de anisados y licores por destilación. Depósito de vinos. Grandes extensiones en vinos y licores embotellados de las marcas más acreditadas. Vermouth FRANCISCO ZIMZANO y E. FRANCHINI DE TORINO. Champagne MOET y CHANDON y otras marcas. Cerveza y comestibles. Alcohol étílico, á 3 pesetas litro. Alcohol desnaturalizado, á 1.60 ídem ídem. 99-a  
Servicio á domicilio

# Dr. Fernando Moreno

ESPECIALISTA en partos y enfermedades de los niños.  
24 años de práctica  
Ha trasladado su consultorio á la calle SOR JOSEFIN 3, NUM. 11 94-a

# LABORATORIO DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIÓN

José Santa-Cruz O'Donell, 41, pral. Izqda.  
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales. Preparación de Inyectables esterilizados. 6-a

# Laboratorio de Análisis DE Teófilo Pérez Cuenca

Castelar, 21 (Farmacia)  
Análisis de orinas, jugo gástrico, exudados, etc., etc. Análisis higiénicos de aguas, vinos, alcoholes y demás alimentos y bebidas. Análisis industriales de minerales, abonos, tierras, etc. 90-a

# Doctor Queipo

Policlinica de la Virgen de la Salud  
Rayos X-Electricidad-Masaje  
Vacunación antirrábica y antitífica-606  
Consulta de 8 á 9 mañana. De 12 á 1 tarde y de 4 á 7 noche. 39-a  
Marina, 13, principal.

# Tintorería inglesa

General Pareja, 3  
Es la casa mejor montada en adelantos para el tinto en colores delicados y Lavados á seco, de trajes tanto de señoras como de caballeros sin perder la forma y ser de nuevos. La mayor perfección en el tinto de uniformes militares del kakis antiguo al nuevo de reglamento kaki verdoso. Lutos con prontitud. Tenidos de sombreros de caballeros y plancha. Cortinas en colores. Depósito de cristalería por cuenta de fábrica. No comprar vasos ni copas sin consultar los precios de esta casa. General Pareja 3. 1-b

# Espectáculos

**Kursaal**  
Compañía cómica dramática dirigida por Enrique Rambal. Función para hoy.—A las 9:30: La casa de Quirós y la zarzuela El viaje de la vida.  
**Alfonso XIII**  
Compañía de zarzuela, dirigida por Ventura de la Vega. Función para hoy.—A las 6: Caza mayor y Chateaux margaux.—A las 9: La Morrongullo, ¡Por seductor! y Tripas, hígados, cadáveres, todos difuntos, todos.—A las 11:30: Al agua patos. Póliculas en todas las secciones.  
**Teatro Reina Victoria**  
Sección continua de cinematógrafo, estrenándose la magnífica cinta «El submarino contrabandista».

Folleto de «El Telegrama» del Rif. (7)

bien alegres que trágicos, bajo cejas muy arqueadas; de su encantadora boca, cubierta por un bigote negro, asomaban dos hileras de dientes admirables.

Vestía y calzaba con irreprochable elegancia.

La noche anterior, Fernando Volnay había recibido en el teatro una laconica carta suplicándole que se presentara al día siguiente en casa de Malpertuis para enterarse de un asunto que le interesaba. Lleno de curiosidad, se guardó; muy bien de faltar á la cita, y encaminóse á la calle de la Victoria. Miguel le acompañó hasta la puerta del despacho, cuyo umbral franqueó con estudiada desenvoltura.

A Malpertuis, perpicaz y observador, bastóle una simple ojeada para juzgar á su hombre.

—¡Buena pieza!—pensó.—Es un mozo dedicado exclusivamente á las mujeres. Está infatuado y no sentirá ciertamente escrúpulos en exprimir la bolsa de sus queridas...

Después de estas cortas reflexiones, le miró de alto abajo con aire profundamente desdenoso, y le dijo secamente: —¿Sois vos el llamado Fernando Volnay?

La rudeza con que fué hecha la pre-

gunta desconcertó al cómico, aún cuando el hábito de la vida le había dotado de un aplomo á toda prueba. Así es que respondió casi con timidez:

—Sí, señor, Fernando Volnay, primer galán joven del teatro de Bellaville...

Malpertuis indicándole una silla le dijo brutalmente: —Podéis sentaros...

El cómico se sentó cada vez menos á gusto. ¿Qué significaba aquél tono brusco y aquella cara insolente del director? ¿Por qué aquella actitud agresiva, que debía ser el presagio de alguna vejación? Los muchos pecadillos de que estaba esmaltado el pasado de Fernando Volnay, dejaban ancho campo á las conjeturas.

El director, no le miraba, ocupado como estaba en ojear unos papeles. —En fin, caballero—empezó á decir Fernando, creyendo comprometida su dignidad,—me sorprende...

El director, levantando la cabeza, le interrumpió: —¿Cuánto tiempo hace que estáis en el teatro de Belleville?

—Dos meses. —¿De dónde venís?

—De dar una vuelta por las provincias durante el verano con una compa-

ña. En espera de un contrato en el teatro de Paris, que no tardaré en tener, estoy en Belleville á partido.

—No hace dos años que habéis trabajado en el teatro de Marsella?

Aun cuando la pregunta fué hecha con la mayor naturalidad, Fernando, sin duda porque no la esperaba, se estremeció. Su bronceado rostro se tornó pálido. Pero no por eso dejó de ser dueño de sí mismo, y contestó con aplomo: —¿En Marsella? Nunca; no, señor, nunca.

Malpertuis le miró fijamente y Fernando sostuvo la mirada sin pestañear. —No me engañaron al decirme que teníais «tupé»—dijo el director.—Pero aquí, amigo mío, el «tupé» no sirve para nada. No os empeñéis en representar aquí también. Nosotros somos gentes muy serias, que no hemos de pagar vuestros gestos. Os invito á suprimiros.

Fernando no dudaba que allí había gato encerrado; pero no adivinaba cuál era el gato; así es que creyó acertado tomar un aire de dignidad ofendida, y respondió: —Si hubiera sabido que iba á tener este desagradable recibimiento, de seguro que me hubiera guardado de venir á esta cita de existir entre nosotros

algun quid pro quo: estoy seguro. Sin duda os equivocáis. Un parecido de nombre os extravía, y no sabéis á quien habláis.

—¿Comedia! Siempre comedia!—objeto friamente Malpertuis encogiéndose de hombros.—No existe ningún quid pro quo; estoy seguro de que hablo al señor Julio Marly.

El actor no pudo disimular un ligero estremecimiento. —Julio Marly...—tartamudeó para tomarse tiempo de contestar.

—Sí...—replicó Malpertuis,—supongo que no me negaréis que habéis usado ese nombre en el teatro Valette, donde durante años enteros habéis estado escrutado como primer galán joven... Tampoco me negaréis que abandonásteis bruscamente Marsella, donde abundando de la buena fe de varias personas, contratásteis deudas, algunas de las cuales pueden llevaros muy lejos.

El cómico comprendió, y de pálido se tornó livido. —Así, pues, dejaos de comedias—continuó el director—y de mentiras inútiles.

Al escaparos de Marsella, habéis encontrado que era muy cómodo cambiar de nombre para poneros al abrigo de las persecuciones de que sabíais dema-

siado podíais ser objeto. ¿Estoy bien enterado?

Fernando no procuraba ya guardar cierta compostura. Gruesas gotas de sudor bañaban su frente y un temblor nervioso agitaba sus labios.

—Concedo, caballero—balbuceó—que, en efecto, dejé en Marsella algunas deudas pendientes, pero tengo disculpa. Estaba dominado por inclinaciones que me arrastraban y solo ahora comprendo la importancia de ciertas faltas cometidas. Vos no sabéis lo que es la vida de teatro para un joven.

El amor propio le incita á poseer un guardarropas suntuoso... tiene que alternar con los compañeros y cuando quiere darse cuenta del atoladero en que se ha metido, ya no se sabe cómo salir de él... Mis acreedores me han seguido la pista, y al encontrarme, os han encargado del cobro de sus créditos. Esto es lo natural y lo creo justísimo. Yo pagaré, caballero; aun cuando sea algo ligero, soy un hombre honrado... Pagaré, sí... á plazos, es cierto; pero pagaré, os doy mi palabra de honor.

Hablaba casi llorando. Seguía la comedia, pero de distinto género. Antes había representado la dignidad herida;

# Sección especial de anuncios económicos

## Alquileres

### OPRECIAMIENTOS

**Habitaciones** con cama desde diez pesetas mensuales. 12-c  
Castelar, 33.

**Se alquila** un almacén con buena luz y ventilación. Darán razón, Cauce, núm. 28, de 1 a 3 y de 7 a 9. 163-c

**Se alquilan** dos habitaciones amuebladas a caballero ó matrimonio. Sor Alegría, 8, primero, izquierda. 168-c

**Piso** planta baja con 4 habitaciones, cocina y patio con agua dulce ó insalubre. Próximo al mar, se alquila en talación usual. Visible de 4 a 6 tarde. 60 pesetas m. núm. 15. Hipódromo. 173-c

## Ventas

**Navidades** Gran surtido en tarjetas fantásticas propias para felicitaciones. Para los Reyes juguetería buena y económica. Calzado bueno y barato encontraréis en «España Nueva», Margallo, 5. Sucursal en Segangan. 164-c

**Se venden** berlina y milord de gomas, tronco de jacas y guarniciones inglesas (troncos y limoneras) enganchado ó suelto. Antonio San José, 34, cochera, Tesorillo. 127-c

**Pieles** Cueros, mangustos, piel por metros y marabú. Gran variedad de blusas. Viuda de Santa-Cruz, General Marina, 18. 112-c

**Para techos,** artesonados, molduras de metal Ceilín. Informes, Prim, 15, 2º. 68-c

**Se traspasa** un café. Calle Ibañez Marín. Nador. 172-c

**Se vende** una galera atarantada de diez asientos, enganchada á tronco. Razón, Prim, 5, pral., izqda. 156-c

**Se vende** una magnífica cama preparada, que parará el 30 al 31 del actual. Darán razón, Barrio de la Alcazaba, casa de la verja de madera. 174-c

**Nueva librería** calle Alfonso XIII 31, (antes Chacel). Surtido completo de las obras de Renacimiento; descuentos importantes sobre el precio de catálogo; material para escuelas y toda clase de libros para la enseñanza á precios baratísimos; obras científicas; toda clase de métodos para el estudio del árabe; métodos para el estudio del francés, inglés, alemán, esperanto ó italiano desde 60 céntimos en adelante. Papelería en general; bonito surtido en finos objetos de escritorio; precios especiales para vendedores. Continúan llegando novedades en postales de generales y barcos alemanes; preciosas tarjetas con fantasía; postales inglesas, vienesas y americanas.—Alfonso XIII, 31, Melilla.—*Postales religiosas, nacimientos, para felicitar Navidad, Año Nuevo y Reyes.* 3-b

**Máquina** de escribir. Vendo, de imitable marca, baratísima.—Prim, 15, 2º. 67-c

**Vendo** motores gas pobre de 20, 30, 50, 70 y 120 caballos y máquinas y Calderas vapor varias potencias. M. Banan, Belcilla, 37, Barcelona. 167-c

**Se venden** un comedor, montura, discos de gramófonos sueltos á elegir y gemelos prismáticos.—Jardines 4, Manteleto. 185-c

**Se venden** un coche ligero. También un kiosco elegante y espacioso. Razón: tienda Juan López, Nador. 118-c

**Se vende** una cabra de tres días parida. Pabellones de Santiago, número 18. Infantería. 184-c

**Barriles** De 25 litros a 475, 5, 525 y 540 pesetas cada uno. Para pedidos, Antonio Falcón, 12, Buen Acuerdo. 178-c

**Esterería** cordelería y demás artículos para alfombras, pisos y habitaciones. En breve apertura del establecimiento. Condo del Serrallón, núm. 10, frente á la Vienesá. 176-c

## Hoteles

**Hotel SUÍZA**—Servicio esmerado. Pensión diaria, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22.—Málaga. 15-c

**Hotel España** En este acreditado establecimiento, situado en lo más céntrico de la población, acaban de hacerse importantes mejoras para las mayores comodidades de su distinguida clientela. Espacioso y elegante comedor con mesas independientes. Magníficas habitaciones con luz eléctrica. Cuarto de baño. Esmerado servicio. Comidas á la carta y por abono. Casa preferida por los señores militares y viajeros. Alfonso XIII y Chacel, 19. Melilla. 9-c

**Hotel INTERNACIONAL**— Habitaciones independientes con vistas á la calle Alfonso XIII. Gran Capitán, 1. 13-c

## Colocaciones

**OPRECIEN TRABAJO**  
En los talleres de Grabado y Esmerado de José Madrid se necesitan dos aprendices. Inútil presentarse sin buenas referencias. Alfonso XIII, 13, Joyería. 183-c

**SOLICITAN TRABAJO**  
Dependiente de tejidos con cinco años de práctica. Magníficas referencias. Razón en esta Administración. 114-c

**Tenedor** de libros, cinco años de práctica con garantía y referencias. Terol 10. 180-c

**Se barnizan** y arreglan muebles.—Estopiñán, 8, Juan Real. Polígono. 177-c

**Ama de cría** Se ofrece. Pedro Martín Paredes, 9. 182-c

**Ama de cría** Se ofrece. Lugo, 4, Barrio Real. 181-c

**Ama de cría** Parador Saitos, 64, Barrio Industrial. 179-c

## Academias

**Profesor** Preparación para la carrera del Magisterio y Bachillerato. Querol, 48, pral. (Barrio Obrero). 154-c

**Profesor** de francés y dibujo. Lecciones de francés y dibujo lineal y de figura por profesor con diploma de la Sociedad de Institutores. 6 Institutos de París. Dirigirse á don Sebastián Lustau, Málaga 4, pral. doha. 98-c

## Varios

**¡Hombres!** Evitar el asco y las molestias de los parásitos, destruyéndolos radicalmente con AGUA DE ORO. Su uso os libra de nuevos contagios. Precio del frasco de origen en su caja 6 instrucciones, pesetas 1,50. Único depósito en Melilla, Farmacia del Sr. Manera, calle de O'Donnell, 16. 10-c

**Se ofrece** Administrador de Financas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4-c

**Callista** y practicante en Cirugía.—Consulta de 8 á 12 y 4 domicilio, Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 7-c

**Salidas de Teatro** A todas horas los esquisitos pasteles de carne calientes, y las empanadas de merluza al estilo de Valencia. Una copa de Jerez y un pastel 6 empanadilla, 0,25 pesetas. Jamón de Avilés cocido en vino, 4,25 pesetas ración. Especialidad en dulces finos propios para bandejas. Confeitería y pastelería de José Moyano, Castelar, 5, entrada á la de Alfonso XIII. 32-c

**Fábrica** de muebles portátiles, de Martín Leonardi.—Victoria.—Muebles completos plegables, indispensables para militares. Ventas á plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-c

**Señoras y señoritas** Las que deseen confeccionarse sus trajes deben visitar el taller que dirige la modista doña María dos Santos, donde escogiendo el figurín, en el acto corta el patrón, amoldado al cuerpo, según estilo parisiense. Alfonso XIII, 30, 2º. 154-c

# EMPLASTOS

perforados americanos de fieltro rojo ó sea bayeta encarnada del

## DR. WINTER



Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los calambres de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

**¡Fijarse en la marca del Dr. Winter!**

Pedida y exigida en todas las Farmacias y Droguerías

**¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!**

# La Vencedora

Almacenes y venta al por mayor de vinos, licores y aguardientes.

PLAZA DE LA GOLETA, 5 (HIPÓDROMO)

## ROMERO Y BENHAMOU

# EL POLO NORTE

Gran Almacén de Vinos del País, Cerveza, Cereales y Coloniales

de

## ORDOÑEZ y HERNANDEZ

Esta casa ofrece á su numerosa y distinguida clientela, sus artículos á iguales precios que los demás almacenistas de la Plaza.

NO CONFUNDIRSE

26, Estación, 26 (Barrio del Real)

# "SAN ANTONIO"

Fábrica de Mosaicos hidráulicos y cemento Armado

DE

Don Manuel Fernández Martín

Baldosa imitación á mármoles y ornamentaciones en granito, precio del metro de loza desde 2,50 en adelante.—Escalones, repisas bañeras, fregaderos lavaderos, bancos, tableros, tuberías, gradillas y alcantarillas de cemento armado, cementos, sacos á devolver desde 2,50 hasta 6 pesetas.—Depósito de cementos Lafarge, desde 250 pesetas y materiales de construcción.

Fábrica, Oficinas y Despacho, Gran Capitán, número 9-POLIGONO



# Nauseofen

DEL DR. BRYR

Remedio eficaz para evitar y curar EL MAREO

ya sea producido por efecto de navegar por mar, ferrocarril ó cualquiera otra causa que lo produzca.

Se vende en todas las farmacias, y con seguridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería «Iris», Peñidas al por mayor, á los concesionarios: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona. 117-a

# Alfredo Rodríguez

Dirección Postal: Apartado 55      Telegramas: CALVACHE

Depósito de carbones minerales

CONSIGNACIONES DE VAPORES.—FLETAMENTOS CERALES.—COMISIONES.—REPRESENTACIONES

Oficinas: Muro X.      Teléfono, n.º 7

Almacenes: Barrio Industrial.      Teléfono, n.º 55

Melilla

# SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA.

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de New-York, Cuba-Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Cuba-Méjico**  
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colon de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabebo, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colon, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabebo.

**Línea de Filipinas**  
Trece viajes anuales, arancando de Liverpool: haciendo las escalas de Curulpa, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia para salir de Barcelona cada cuatro días, á saber: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 20 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Rio de Janeiro y Manila. Salida de Barcelona cada cuatro martes ó sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía les aloja en camarotes muy cómodos y bien amueblados, como ha acreditado su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero diríjase á las Agencias de la Compañía.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

# SERVICIO ESPECIAL

**Línea Brasil-Plata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directamente para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 10 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón y Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

# ¿CANAS?

Desaparecen enseguida usando las GOTTAS GRIGGAS.

Único producto en el mundo que devuelve á los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que gozan, y el que las usa nunca ven las preferir á todas las demás tinturas y aguas.

**Frasco: OCHO pesetas**

Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA, Alfonso XIII, 4. 42-a

# ¿No más calvos?

Quien quiera que lo sea puede volver á tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando á diario SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de que crece el pelo.

**LA SAMARITANA**  
Alfonso XIII—MELILLA 41-a

# La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, y Luis de Sotomayor,

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confeccionan á la medida, á precios convencionales. Venta de cortidos y taller de cortes aparados. 1º

1-a

# Nuestra Sra. de los Llanos

Empresa de pompas fúnebres + Carrozas de gran lujo +

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de granito.

**COCHERAS:**  
Barrio Industrial (junto á los Transportes generales.) 38

+ Servicio permanente + Despacho: Calle de Prim, 16

# F. de Azqueta

MUELVA—MELILLA

## Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Eiectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

# La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana

Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio

**SERVICIO PERMANENTE**

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS á precios sin competencia

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios á los pobres de solemnidad, y por los Hospitales militares para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases y individuos de tropa que fallezcan en los mismos

Cocheras: Barrio Industrial      Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 36

Teléfono n.º 156

Esta casa cuenta con varios coches estufas entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 31-a

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE

# BARCELONA—ALMERIA—MELILLA Y VICE-VERSA

por los vapores      de la línea de vapores



**"TINTORE" Y "VELARDE"**

PRECIOS DE PASAJE: De Melilla á Barcelona: cámara, 50 pias; cubierta, 25 De Melilla á Almería: cámara, 17 ¢, cubierta, 6 Para cargas ó informes diríjase á su consignatario en Melilla D. David J. Melul.—General Marina 1. 7-a